

# ΩΡΑ

ΣΥΝΑΡΜΟΝΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἐτησίᾳ..... Φράγκα 12  
 Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐτησίᾳ .. " " 15  
 Ἐν Τουρκίᾳ Ῥωμ. καὶ Αἰγύπτῳ λιο. Τ. 1  
 Ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ.....φρ. 26

Ἐκδίδεται καθ' ἑκάστην

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Δι' ἑκαστον στίχον ἅπαξ . . . . . λεπτά 40  
 " " " δις . . . . . " 25  
 " " " τρίς καὶ τετράκις " 20  
 " " " πεντάκις καὶ ἑξακις " 15

Γραφεῖον τῆς "Ωρας ὁδὸς Εὐριπίδου ἀριθ. 51

Ἐκαστον φύλλον τῆς "Ωρας τιμᾶται λεπτῶν ΠΕΝΤΕ.

## Ἰδιαιτέρα ἀνταπόκρισις τῆς «Ωρας».

Ἐν ΧΑΝΙΟΙΣ τὴν 1 Μαΐου 1877.

Τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα διήλθον ἡτυχώτεροι οἱ ὀθωμανοὶ, ἀφοῦ διεψεύσθη ἡ πληροφορία τῆς διαδόσεως τοῦ ῥωσικοῦ στόλου ἐκ τοῦ στενοῦ τοῦ Γιβραλτῆρ. Ἐξακολουθοῦσιν ἐν τούτοις οἱ Βένδες καὶ ἀγάδες νὰ φορτόνωνται καὶ μεταφέρωσιν εἰς τὰς ἐπάλξεις χῶμα, διὰ νὰ τοποθετήσωσι πυροβόλα τοῦ Κρούπ, τὰ ὅποια περιμένουσι. Τούτους καθυπόχασε προσέτι καὶ ἡ ἐμφάνισις εἰς Σουδα τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου, τὸν ὅποιον κολακεύονται πάντοτε νὰ θεωρῶσι σύμμαχον. Ἐν τούτοις ὁ στόλος ἀνεχώρησε τὸ σάββατον, χθές, ἀφοῦ ἠνώθη μὲ τὸν Σουλτάνον πλοιαρχοῦμενον παρὰ τοῦ δουκὸς τοῦ Ἐδιμβούργου καὶ φθάσαντα ἐκ Μελίτης ὀλίγα λεπτά πρὶν ἀπέλθῃ ὁ στόλος, διὰ ν' ἀποφύγῃ τιμᾶς ὁ πρίγκηψ. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἀξιωματικῶν, ὁ στόλος μεταβαίνει εἰς Πόρτ-Σαῖδ, ὅπου θὰ μείνῃ 3—4 ἡμέρας καὶ θὰ ἴηται εἰς Πειραιᾶ τὴν 12 Μαΐου, ὅπως τελῶσῃ αὐτότε τὴν ἐορτὴν τῆς βασιλείσεως, ἐκεῖθεν δὲ ἀπέρχεται εἰς Κωνσταντινούπολιν, πιστεύω μᾶλλον εἰς Βεσίκια. Κατὰ τὴν γνώμην ἐνός τῶν ἀξιωματικῶν, οἱ Ῥῶσοι θὰ νικήσωσι καὶ θὰ σταλατήσωσιν εἰς Ἀδριανούπολιν, ὅπου θὰ γίνῃ ἡ εἰρήνη.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις εἰρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ. Κατὰ τὴν προκαταρκτικὴν συνεδρίασιν ὁ πασῆς ἐφάνη τρυχῆς, ἀλλὰ καὶ οἱ χριστιανοὶ βουλευταὶ φαίνεται ὅτι θὰ φανῶσι τρυχώτεροι. Θὰ ζητήσωσι τὰς περυσινὰς προτάσεις καὶ πρὸ τῆς ἀποδοχῆς των θ' ἀρνηθῶσι πᾶσαν ἐργασίαν τοιοῦτον ἐπικρατεῖ παρ' αὐτοῖς πνεῦμα.

Ἡ ἀναρχία καὶ ἀβεβαιότης περὶ τοῦ μέλλοντος ἐξακολουθοῦσι. Οἱ ἐν ταῖς πόλεσι χριστιανοὶ φοβοῦνται τοὺς τούρκους καὶ οἱ ἐν ταῖς χωρίοις τούρκοι τοὺς χριστιανούς. Ἡ διοίκησις κατέλαβε στρατιωτικῶς τὴν θέσιν «Μπουτζουνάκια», ὅπου συνήθως συνέρχονται οἱ προὔχοντες χριστιανοὶ, πρὶν ἐπαναστατήσωσι. Λίαν ἀπλοϊκῶς ἐπέβηθη. Τοιαῦτα θέσεις δὲν λέγονται, ὅταν ἀποφασίσωσι νὰ προδῶσιν οἱ χριστιανοὶ εἰς τὴν διὰ τῶν ὀπλων ἐπιδιώξιν τῶν δικαίων των.

Ἐν ΚΡΗΤῃ 2 Μαΐου 1877

Πολλὰ ἐγράφησαν καὶ περισσότερα ἐρρέθησαν κατ' αὐτὰς περὶ ἀγγλικῶν ἐνεργειῶν ἐν Κρήτῃ, φαίνεται ὅμως ὅτι τὰ πράγματα ἐξωχώθησαν ὑπὲρ τὸ μέτρον. Περὶ τοῦ φρονή-

ματος τῶν Κρητῶν δὲν πιστεύομεν νὰ ὑπάρχῃ ὁ ἀμφιβάλλων οὔτε ἐν Ἑλλάδι οὔτε ἀλλαχοῦ. Δὲν χρειάζεται πολὺ φυλλομέτρημα διὰ ν' ἀπαντήσῃ τις ἐν τῇ ἱστορίᾳ πυκνὰς τὰς σιματηρὰς αὐτοῦ ἀποδείξεις, ἀπὸ τῆς ἐνετικῆς δεσποτείας μέχρι τῆς σήμερον, ἧτοι 700 σχεδὸν ἔτη. Αἰσθήματα δὲ καὶ κλίσεις τόσῳ βαθέως ἐρριζωμέναι δὲν ἀνασπῶνται εὐκόλως ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ καὶ ὑπὸ ἐλαφροῦς ἀνέμου πνοῆς. Ἀλλὰ σήμερον δὲν εἶναι τὸ ζήτημα τοῦτο, οὔτε πρόκειται περὶ ἐκλογῆς μεταξὺ Ἀγγλίας ἢ ἐτέρου κράτους, ἀλλ' ἀπλῶς περὶ βελτιώσεως τοῦ καθεστώτος. Ὁ τόπος ἐν οἰκτροπύτῃ διατελῶν ὕλικῶς καταστάσει καὶ διὰ τὰς καταστροφὰς τῆς τελευταίας ἐπαναστάσεως καὶ διὰ τὴν ὀλιγωρίαν καὶ σχεδὸν εἰπεῖν καταδρομὴν τῆς διοικήσεως, ἀποπειρᾶται καὶ πάλιν διὰ τρόπον νομίμου, διὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, ν' ἄρῃ ἐκ μέσου τὰ αἴτια τῆς κακῆς ταύτης καταστάσεως καὶ ζητεῖ τὴν τροποποίησιν τοῦ θεμελιώδους νόμου, εἰς τρόπον εὐκολύνοντα μὲν πραγματικῶς τὴν κοινὴν πρόοδον, προλαμβάνοντα δὲ τὰς ἐκ τῶν ἀυθαιρεσιῶν τῆς διοικήσεως ἀδικίας. Ἐλπίζομεν ἀκόμη ὅτι ἡ κυβέρνησις, ἐκτιμῶσα τὴν εἰς τόσῳ κρίσιμους περιστάσεις μετριοπάθειαν τῶν Κρητῶν, θὰ συγκατατεθῇ νὰ ἐξαλείψῃ τὰς αἰτίας τῶν ἀδικόπων παραπόνων, βελτιοῦτα τὰ κακῶς ἔχοντα. Ἡ Συνέλευσις, ὡς ἠκούσαμεν, δὲν ἐπιμένει ἀπολύτως εἰς τὰς περυσινὰς τροποποιήσεις, ἀλλ' ἐπιθυμοῦσα νὰ εὐκολύνῃ ὅσον ἐνδέχεται τὸ πρᾶγμα, προτείνει τὴν εἰς Κρήτην ἀποστολὴν ἐπιτροπῆς, ὅπως ἐπιφέρῃ μετὰ ἐπιτόπιον ἔργον τὴν κατάλληλον θεραπείαν.

Αὐταὶ αἱ περὶ ἐξωτερικῶν ἐνεργειῶν φήμαι, πρέπει νὰ διδάξωσι τὴν κυβέρνησιν ὅτι δὲν συμφέρει νὰ παραμελήσῃ τὴν κατάλληλον εὐκαιρίαν, ὅπως καθησυχᾷ τὴν ἐγερθεῖσαν εἰς τὰ πνεύματα ταραχῆν. Οἱ Κρητῆς στέργουσι σήμερον τὰ καθεστῶτα, ἀρκεῖ νὰ δοθῶσιν αἱ ζητούμεναι τροποποιήσεις, δὲν βλέπομεν δὲ κατὰ τί θὰ ἐξημιῶσῃ ἡ κυβέρνησις συγκατατεθειμένη. Φανερώτατον ὅμως ἀπ' ἐναντίας εἶναι ὅτι διὰ τῆς ἀρνήσεώς της ἡ Πύλη, ὠθοῦσα τοὺς Κρητὰς εἰς τὰ ἐσχάτα, δύναται νὰ καταστήσῃ πάντως περιττὰς τὰς ἐξώθεν ἐνεργείας, αὐτοῦ ἢ ἰδίᾳ ἐπάχουσα τὸ παρ' ἐκείνων ἐπιδιωκόμενον ἀποτέλεσμα. Εἰς τὴν ἀποστολὴν τῆς ἐπιτροπῆς ἔπρεπεν ἴτως ἡ Πύλη καὶ ἄνευ τῆς προτάσεως τῆς συνέλευσεως νὰ προβῇ, διὰ νὰ πληροφορηθῇ ἀκριθέστερον περὶ τῶν ἐν τῇ γῆσῳ γινομένων. Καὶ τῶντι ὑπάρχουσι πολλοὶ λόγοι πείθοντες ὅτι οἱ ἐν Χανίοις δὲν χρωματίζουσι τὰ πράγματα πιστῶς. Ὁ γενικὸς διοικητὴς ἀγνοῶν τὴν γλῶσσαν τοῦ τόπου ἀντι-

λαμβάνεται τῶν γινομένων κυρίως διὰ τῶν δύο του βοηθῶν. Ἄλλ' ὁ μὲν τούτων, ὁ χριστιανός, ὁ σύζυγος τῆς ἀδελφῆς τῆς Α. Ε. τοῦ Σάββα πασά, εἶναι ἄλλος, δι' αὐτὸ τοῦτο προαχθεὶς εἰς τὴν ὁποίαν κατέχει θέσιν. Ὁ δὲ μωαμεθανός, συμπατριώτης τοῦ Τσπελενλή, ἀνὴρ φανατικός καὶ βιασιότατος, διοικῶν ἐν Ἡρακλείῳ πρὸ τινῶν ἐτῶν περιῆλθε εἰς σφοδρὸτάτην διαμάχην πρὸς τὴν χριστιανικὴν κοινότητα, δι' ἄλλα τε πολλὰ καὶ διὰ τὰς κατὰ τῆς χριστιανικῆς θρησκείας ὑβρεῖς του. Ἀνακληθεὶς δὲ διὰ τοῦτο, ἐστάλη διοικητὴς ἐν Ἐρζεγοβίῃ, αὐτὸς, ὡς βεβαιούται, προκαλέσας τὴν σύγκρουσιν ἐκείνην, ἀφ' ἧς ἀνεπήδησεν ὁ σπινθὴρ, ὅστις τοσαύτην ἐμελλε ν' ἀνάψῃ πυρκαϊάν. Ἐπειδὴ δὲ τοσοῦτον ἐνεργητικὸς ὑπάλληλος δὲν ἦτο, φαίνεται, δυνατόν νὰ διατελῇ ἀργός, προαχθεὶς ἀπεστάλη τὸ δεύτερον πέρουσι εἰς Κρήτην, κατὰ τὰς πληροφορίας δὲ τοιούτων λειτουργῶν ρυθμίζει τὴν ἐν τῇ νήσῳ διαγωγὴν τῆς ἡ Πύλλη. Εὐχόμεθα τοῦλάχιστον νὰ μὴ ἀξιώθῃ πρὸς ζημίαν μας νέας προαγωγῆς.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Πρακτορεῖον Πάνας).

**ΒΕΛΓΡΑΔΙΟΝ**, 4) 16 Μαΐου, ὥρα 6,50 μ. μ.—Οἱ Σέρβοι παρτακεύζουσι τὰ πρὸς πόλεμον.

**ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ**, 4) 16 Μαΐου, ὥρα 8 μ. μ.—Ἡ βουμουνική βουλὴ ἐψήφισε 40,000,000 ὑπὲρ τοῦ στρατοῦ.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ**, 4) 16 Μαΐου, ὥρα 10 μ. μ.—(Ἐπίσημον).—Ὁ τουρκικὸς στόλος ἐδομοδόκησε τὸν λιμένα τῆς Ἀδριατικῆς Σουκοῦμ. Καλὴ ἐπὶ τῆς Ἀνατολικῆς ὀκτῆς τοῦ Εὐξείνου Πόντου καὶ πρὸς νότον τοῦ Καυκάσου κατεχόμενον δὲ ὑπὸ τῶν ῥώσων ἀπὸ τοῦ 1812. Στρατεύματα ἀπεβιάσθησαν αὐτόσε, οἱ μουσουλμάνοι τῆς πῆρις χώρας ἐπανεστάτησαν καὶ οἱ ῥώσοι ἐξεδιώχθησαν ἐκ τῆς πυρποληθείσης πόλεως.

**ΠΑΡΙΣΙΟΙ**, 4) 16 Μαΐου, ὥρα 3,30 μ. μ.—Ἐπιστολὴ ἀπευθυνθεῖσα παρὰ τοῦ προέδρου τῆς γαλλικῆς Δημοκρατίας πρὸς τὸν Ἰούλιον Σιμόν, ἐκφράζει ἀπορίαν ὅτι ἐν τῇ τελευταίᾳ συνεδριάσει τῆς βουλῆς τὸ ὑπουργεῖον δὲν ἐπολέμησεν ἀπὸ τοῦ βήματος τὰ μέτρα, ἕτινα ὁ κ. Σιμόν εἶχεν αὐτὸς καταδικάσει ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ, οἷον τὴν κατάργησιν τοῦ περὶ τύπου νόμου καὶ τὴν δημοσιότητα τῶν πρακτικῶν τῶν δημοτικῶν συμβουλίων.

Λήγει δὲ τὴν ἐπιστολὴν αὐτοῦ ὁ στρατάρχης λέγων, ὅτι, ἂν ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας δὲν εἶναι ὑπεύθυνος ἐνώπιον τῆς βουλῆς, εἶναι ὅμως ὑπεύθυνος ἐνώπιον τῆς Γαλλίας. «Εἶναι αὕτη, λέγει, εὐθύνη, περὶ ἧς δεόν ὑπὲρ ποτε σήμερον νὰ μεριμνῶ».

Συνεπεῖα τῆς ἐπιστολῆς ταύτης ὁ κ. Σιμόν προσήνεγκε τὴν παρὰ τῆσιν αὐτοῦ γενομένην δεκτὴν.

**ΠΑΡΙΣΙΟΙ** 4) 16, ὥρα 9,50 μ. μ.—Ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἐκάλεσε τὸν κ. Δουφῶρ, ἵνα σχηματίσῃ ὑπουργεῖον· ἀλλ' οὗτος ἤρνηθη, ἕνεκα τῆς υγείας αὐτοῦ.

**Κ) ΠΟΛΙΣ** 5) 17, ὥρα 11,30 π. μ.—Οἱ πρεσβευταὶ Γερμανίας, Αὐστρίας καὶ Ἰταλίας ἀφικνοῦνται ἀπόψε.

Οὐδὲν ἐπίσημον τηλεγράφημα ἐπεκύρωσε τὴν διάβασιν τοῦ Δουβάβεως ὑπὸ ρωσικοῦ στρατιωτικοῦ σώματος. Ἐξακολουθεῖ ἡ ἀμοιβαία κανονιοδόλησις Ὀλτένιτσας καὶ Τουρκοκί.

Διατρέχει φήμη ὅτι μέγα μέρος τοῦ Καυκάσου ἐπανεστάτησεν ἐπ' ὀνόματι τοῦ Ἰσλάμ ὑπακούοντες εἰς τοὺς φετβάδες καὶ τοὺς σείκας. Λέγεται ὅτι οὗτοι ἀπένειμαν τῷ σουλτάνῳ τὸν τίτλον νικητοῦ.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. Ἐδουάρδος Φρήμαν ἀφίκετο χθὲς εἰς Ἀθήνας. Διὰ τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ ἐκτίθησεν ὁ ἀνὴρ τὴν

φήμην ἱστοριογράφου ἐξέχοντος ἐν ἔθνει καὶ ἐν αἰῶνι διακρινόμενος ἰδίως ἐν τῷ κλάδῳ τούτῳ τῆς ἐπιστημονικῆς ἐργασίας. Ἐν Ἑλλάδι δὲ τιμᾶται καὶ ὡς ἐπιστήμων διὰ τὰς συγγραφὰς αὐτοῦ, μάλιστα περὶ τῆς ἱστορίας τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, καὶ ὡς δημοσιογράφος συντελέσας, εἴπερ τις καὶ ἄλλος, εἰς τὴν δικαιότεραν περὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους κρίσιν καὶ εἰς τὴν ἀναγνωρίσιν τῶν ἀξιώσεων αὐτοῦ παρὰ τῆς Ἀγγλίας. Εἰς τὰλλα αὐτοῦ συγγράμματα, τὴν ἱστορίαν τῆς κατακτήσεως τῆς Ἀγγλίας ὑπὸ τῶν Νορμανδῶν, τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀρχαίας συμπολιτείας, τὴν ἱστορίαν τῶν Σαρακηνῶν, προσετέθη ἐκδοθεὶς ἐν Λονδίῳ, ἐνθ' ὁ κ. Φρήμαν ὠδεύει εἰς Ἑλλάδα, τόμος ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Ἡ ὀθωμανικὴ ἐξουσία ἐν Εὐρώπῃ» θερμὸν κατηγορητήριον τῶν καταδυναστευσάντων καὶ καταδυναστευόντων τοὺς χριστιανούς τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ Κέρκυρα ὑπεδέχθη τὸν κ. Φρήμαν διὰ τρόπον μαρτυροῦντος τὴν ἐκτίμησιν τῶν πρὸς τὸ ἔθνος ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ· μαθὼν δὲ καὶ ὁ λαὸς τῆς Ζακύνθου ὅτι θὰ διήρχετο διὰ τῆς νήσου ἐκείνης ὁ ἐξοχὸς φιλέλλη, περιεστοίχισεν ἐν ἀνθοστολιστοῖς λέμβοις τὸ ἀτμόπλοιον ἐν ᾧ ἀνεμένετο· ἀλλ' ἔμαθεν ὅτι εἶχεν ἀναγκασθῆ μεταβάλλων πορείαν νὰ μεταβῇ δι' ἄλλης εὐκαιρίας εἰς Ἀθήνας. Δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ὅτι καὶ ἡ πρωτεύουσα τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου θέλει διατρανώσει ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀφίξεως αὐτοῦ ἐνταῦθα τὰ αἰσθητά, ἅπερ ὑπαγορεύει ἡ πολυετής καὶ τελεσιφόρος συνηγορία αὐτοῦ ὑπὲρ τῶν παραγνωριζομένων δικαίων τοῦ ἑλληνισμοῦ.

— Ἀφίκετο προχθὲς ὁ ἱππότης *Alberto Pansa* πρῶτος γραμματεὺς τῆς ἐνταῦθα Ἰταλικῆς πρεσβείας.

— Ἀφίκετο χθὲς καὶ κατέλυσαν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῶν «Ἐένων» οἱ περιηγηταὶ *Le Payen de Flacourt* γάλλος καὶ *Joye B. Martin* ἄγγλος.

— Ἡ κηδεὶα τοῦ ἀποβιώσαντος βουλευτοῦ Ναυπλίας Παναγιώτου Μ. Ἰατροῦ ἐγένετο χθὲς, ἀποδοθεῖσιν τῶν εἰς τὴν θέσιν αὐτοῦ κεκανονισμένων στρατιωτικῶν τιμῶν. Τὴν κηδεῖαν ἠκολούθησαν οἱ ἐνταῦθα παρόντες βουλευταὶ καὶ πάσης τάξεως πολῖται.

— Εἰς τὸ ἐν τῷ βαρβακείῳ μουσεῖον ἐδωρήσαντο ἀρχαῖα οἱ ἐξ ἧς Κωνσταντίνος Πορφυρόπουλος νόμισμα Ἀμισσοῦ χαλκοῦ Δ. Ζώτος Μολοσσός νομίσματα χαλκᾶ διάφρα 15, ὧν 4 ῥωμαϊκὰ, 4 δὲ βυζαντινὰ· Ἀνδρέας Κορδέλλας κύβον παικτικὸν κρυστάλλινον Δ. Βικέλας τρεῖς ἐπιτυμβίους στήλας ἐνεπιγράψους.

— Ἀφίκετο ἐκ Λαμίας ὁ κ. Γεώργιος Καταραχίς.

— Τὴν 25 λήξαντος ἀφίκετο εἰς Βραίλιαν περὶ τὴν 8ην πρωϊνῆν ὥραν ὁ μέγας δούξ Νικόλαος ἀρχηγὸς τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ· ἐκεῖθεν μετέβη εἰς Ρέχιον πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν αὐτόθι προαχθῶν, μεθ' ὧν ἐπανῆλθεν εἰς Βραίλιαν τὴν 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> μ. μ. ὥραν. Ἡμίτειαν ὥραν πρὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ μεγάλου δούκους διὰ τοῦ σιδηροδρόμου ἤρξατο ὁ κανονιοβολισμὸς ἐκ τῶν ἐν Γεσιτιῶν παρατεταγμένων τουρκικῶν θωρηκτικῶν, τῆς πρώτης βολῆς ριφείσης, ἐγγύς τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ παρὰ τὴν γράμμην, δι' ἧς διερχεται ὁ σιδηροδρόμος. Ἄμυ ἐξεληθὼν τῆς σιδηρ. ἀμάξης ὁ Μ. δούξ μετέβη πρὸς τὸ ἐντὸς τῆς Βραίλιας πρόχωμα, ὅπερ ἐπεθεώρησε. Καθ' ἣν στιγμήν ὁ μέγας δούξ ἐπεθεώρει ταῦτα σφαῖρα τουφεκίου ἐκ τῆς ἀπέναντι ὀχθῆς διήλθεν ἀνωθεν αὐτοῦ καὶ ὀλίγα βήματα μακρὰν ὀπισθεν τοῦ μεγάλου δούκους ἔπεσεν. Μετὰ ἡμίτειαν ὥραν ἀπῆλθεν εἰς Γαλλίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Κιανόβιον.

— Παραιτηθέντος ἐν τῷ δημοτικῷ συμβουλίῳ Ζακύνθου τοῦ προέδρου αὐτοῦ κ. Κωνσταντίνου Λομβάρδου διὰ

δοχος αὐτοῦ ἐξελέχθη ὁ δημοτικὸς σύμβουλος κ. Διονύσιος Δημάκος.

— Ἀνέγνωμεν δημοσιευθὲν ὅτι ὁ γραμματεὺς τῆς ἐνταῦθα ἀγγλικῆς πρεσβείας, συνοδευόμενος ὑπὸ τινος ὑπαλλήλου τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν ὡς διερμηνέως, μεταβάς εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ Μενδρεσέ ἔλαβε μακρὰν μετὰ τοῦ Λελοῦδα συνέντευξιν. Περὶ τοῦ γεγονότος τούτου ἐλάβομεν θετικὴν πληροφορίαν ὅτι ὑπῆρξεν ὅλως τυχαῖον. Ὁ δευτέρος γραμματεὺς τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας μελετῶν τὰ τῆς χώρας καὶ ἐντυχῶν φίλῳ του τινι ἐκ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν ἀναγγείλαντι ὅτι μετέβαινε εἰς ἐπίσκεψιν τῆς φυλακῆς τοῦ Μενδρεσέ, προθύμως ἀπεδέχθη τὴν πρότασιν αὐτοῦ, ὅπως περιέλθῃ καὶ γνωρίσῃ τὴν φυλακὴν ὁδηγούμενος ὑπὸ τοῦ εἰρημένου φίλου αὐτοῦ. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν ἰδὼν καὶ τὸν Λελοῦδαν ἀπηύθυνε καὶ πρὸς αὐτὸν ἐρωτήσεις τινάς, ὡς ἦτο φυσικὸν καθ' ἡμέρας τοσοῦτος ἐγένετο λόγος περὶ τῶν κατ' αὐτόν. Αἱ ἐπισκέψεις τῶν δημοσίων ἰδρυμάτων καὶ ἰδίως τῶν φυλακῶν εἶναι συνήθεις ἐν πάσῃ χώρᾳ τοῖς διπλωματικοῖς ὑπαλλήλοις τοῖς θέλουσι νὰ γνωρίσωσι τοὺς θεσμοὺς τοῦ κράτους παρ' ᾧ ἐδρεύουσιν. Ὅπως οἱ κατὰ καιρὸν γραμματεῖς τῆς ἐν Λονδίῳ ἑλληνικῆς πρεσβείας καθήκον αὐτῶν θεωροῦσι νὰ μελετῶσι τὰ τοῦ συστήματος τῶν ἀγγλικῶν φυλακῶν ἐπισκεπτόμενοι αὐτάς καὶ ἀπευθύνοντες ἐρωτήσεις πρὸς τοὺς φυλακισμένους, οὕτω καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς ἐνταῦθα ἀγγλικῆς πρεσβείας τυχὼν εὐκαιρίας ἐπεσκέφθη τὸν Μενδρεσέν, οὐδεμίαν δ' ἢ ἐπίσκεψιν αὐτῇ δύναται νὰ περιέλθῃ πολιτικὴν σπουδαιότητα καὶ οὐδὲν προκαλεῖ εὐλογον σχόλιον.

— Ἐδημοσιεύθη ἔκθεσις τῶν κατὰ τὸ νηπιακὸν ὄρφανοτροφεῖον Ἀθηνῶν διὰ τὸ ἔτος 1876, ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ Α. Ζίννη, ἱατροῦ. Τὸ περὶ οὗ πραγματεύεται ἀντικείμενον ὁ κ. Ζίννης δὲν στερεῖται σπουδαιότητος ὑπὸ κοινωνικὴν καὶ ἠθικὴν ἐποψιν. Ἐκ τῆς ἐν λόγῳ ἐκθέσεως πληροφοροῦμεθα, ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν τῷ Νηπιακῷ Ὀρφανοτροφεῖῳ διατραφέντων κατὰ τὸ ἔτος 1876 ἐκθέτων ἀνέρχεται εἰς τετρακόσια δεκαοκτώ. Ἄξιον παρατηρήσεως εἶναι, ὅτι αἱ ἐκθέσεις κατὰ τὸ ἔτος 1876 εἰσὶ μὲν ἐλάσσονες κατὰ τεσσαράκοντα πέντε τῶν τοῦ παρελθόντος ἔτους, οὐδὲν ἦττον ὅμως διατηροῦνται εἰς ἡν αὐξήσῃν ἔλαβον ἀπὸ ἐξ ἐνιαυτῶν, διότι, ἐνῶ κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ καθιδρύματος, ἐξετίθεντο ἐτησίως ἀπὸ 85—140, ἀπὸ ἐξ ἐτῶν αἱ ἐτήσια ἐκθέσεις διακυμαίνονται μετὰξὺ 250 καὶ 310. Ἐτέρω ἀξία λόγου παρατήρησις εἶναι ὅτι ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ Νηπιακοῦ Ὀρφανοτροφείου αἱ υἱοθεσίαι προβαίνουναι αἰ αὐξοῦσαι. Ἡ δὲ υἱοθεσία τῶν ἐκθέτων εἶναι τοσοῦτο μᾶλλον ἀξιοπαρατήρητον γεγονός, καθόσον σπανιώτερον ἀπαντᾶται ἀλλαχοῦ τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὸν πεφωτισμένον ζῆλον τοῦ κ. Ζίννη οφείλεται ἀναντιρρήτως πρωτίστως ἢ ἀρίστη συντήρησις τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου ἔργου, διατελοῦντος ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τῆς βασιλείας.

— Αὐριον, καθὰ προανηγείλαμεν, διδαχθήσεται ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Φαλήρου, τὸ δράμα «Ἡ κατάρτα τῆς Μάνας» ὑπὸ τῶν φοιτητῶν. Πολλὰ ἐγένοντο ὑπὸ τῆς ἐπιτῆς παραστάσεως ἐπιτροπῆς προετοιμασίαι πρὸς τὴν εὐπρεπῆ καὶ μεγαλοπρεπῆ ἐκτέλεσιν ταύτης.

— Ὁ δόκιμος ἠθοποιὸς κ. Μ. Ἀρνωτάκης ὁ διδάξας τοὺς φοιτητὰς τὴν «Κατάρτα τῆς Μάνας» ἐξελέχθη ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου Συλλόγου ὡς διδάσκαλος τῆς ἀπαγγελίας.

— Συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ρωτικῶν ἀρχῶν ἐν Βραβίλα 4 Βούλγαροι κατὰσκοποι.

— Τῇ 24 Ἀπριλίου τελουμένης ἐν τοῖς ναοῖς τῆς Ρω-

μουσίας δοξολογίας ἐπὶ τῷ ὀνόματι τῆς ἡγεμονίδος Ἐλισαβέτας, ἅπαντες οἱ Ρῶσοι σωματάρχαι καὶ τὰ ρωσικὰ στρατεύματα παρετάχθησαν ἐν τοῖς ναοῖς.

— Τρία σπέλια καὶ ἐν ρυμουλκῶν τοῦ κ. Νεγρεπόντη, ἄτινα εἶχον κλεισθῆ ἐντὸς τοῦ Προῦτου, οἱ Ρῶσοι τ' ἀφῆκαν ἐλεύθερα, πρόκειται δὲ νὰ τ' ἀγοράσωσι διότι τοῖς χρησιμεύουσιν.

### Ἐπιστέλλουσιν ἐκ Γαλαζίου ἀπὸ 24 Ἀπριλίου 1877.

Τὴν κωλυσιπλοῖαν τοῦ Ἰστρου, τετελεσμένον γεγονός διὰ τὸν εἰρηναῖον Ἐρμῆν, διεδέχθη ὁ βροτολογὸς Ἀρης. Ρωσικαὶ καὶ Τουρκικαὶ σφαῖραι διεσταυρώθησαν ἤδη ἐπὶ αὐτοῦ ἡ Βραβίλα προσεβλήθη καὶ τὸ Ρένι χθὲς μονοῦ κατεστράφη καὶ τοὺς ἡσυχούς καὶ ἐργατικούς κατοίκους πανικός κατέλαβε τρόμος ἀμφότεραι αἱ πόλεις ἐκενώθησαν κατοίκων καὶ τὸ Γαλαζίον ἐγκαταλείπουσιν οἱ δυνάμενοι καὶ θὰ φύγωσιν ὡσαύτως εἰς τὸν πρῶτον κανονισολισμὸν. Εἶναι ἀληθές ὅτι μετὰξὺ Βραβίλας καὶ Γαλαζίου ὑπάρχει διαφορὰ τις. Τὴν Βραβίλαν εὐρυχωρότερον δύναται νὰ προσβάλλουν, ἐνῶ διὰ νὰ προσβάλλουν τὸ Γαλαζίον πρέπει νὰ γίνωσι κάτοχοι τοῦ ποταμοῦ, διότι τὰ ἀντικρῶ ἡμῶν μέρη εἰσὶν ὑπὸ τὰ ὕδατα.

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ Δούναβις πολὺ ἄνω τῆς Βραβίλας διαχωριζόμενος ἀπὸ τῆς κοίτης του, διαρρεῖ ἐν καμπύλῳ βραχίονι βρέχων τὴν Βουλγαρίαν καὶ σχηματίζει μεγάλην νῆσον, εἴτα δὲ ἐνοῦται πάλιν ὁ βραχίον οὗτος μετὰ τὴν κυρίαν τοῦ ποταμοῦ κοίτην κατέναντι τῆς Βραβίλας. Τὸ στόμιον τοῦτο ὀνομάζεται Γκετζίτι· ὑπῆρχεν ἐπὶ αὐτοῦ σταθμὸς τουρκικός, ὀλίγοι ἐργατικοὶ πολῖται ἡμερομίσθιοι καὶ 5—6 ἐργαστήρια λαθρεμπορῶν καπνοπωλῶν, φυγάδιοί τινες ἐν πλήρει ἀσφαλείᾳ ζῶντες, καὶ οὐδεμία γυνή. Ἰδοὺ ἅπας ὁ πληθυσμὸς τοῦ Γκετζιτίου καὶ τὸ ποῖον αὐτοῦ.

Εἰς τὸ ἐνδον τοῦ βραχίονος τούτου, θεωρουμένου ὀρθῶς ὡς ἀρχικῆς τοῦ Ἰστρου κοίτης, εὐρίσκεται τὸ Ματζίνι πολύχμιον τουρκικὸν μετὰ 5—6 χιλ. πληθ.

Εἰς τὸ στόμιον τοῦ βραχίονος αὐτοῦ παρουσιάσθησαν δύο θωρηκταὶ κανονιοφόροι ὅπως πλεύσωσι πρὸς τὰ κάτω κωλυθεῖσαι ὑπὸ τοῦ ρώσου ἀντιστρατήγου Saloff, ἤρξαντο νὰ κανονιοβολῶσι τὰς ρωσικὰς κανονιστοίχας ἀντέκρουσαν αὐταὶ διαμείψασαι σφαῖρας τινάς ἀνευ ζημιῶν ἐκατέρωθεν, μέχρις οὗ αἱ τουρκικαὶ κανονιοφόροι ἀπεσύρθησαν. Ἐντὸς τῆς Βραβίλας ἔπεσαν 7—8 σφαῖραι ἀνευ ζημιῶν—ζῶν οὐδεμία ἀπωλέσθη—ἀλλ' ὁ φόβος ἦτο μέγιστος· πολλοὶ εἰς τὰς ἀγρίας κατεπατήθησαν ὑπὸ ἀμαξήλατῶν φευγόντων, ἄλλοι πρὸς ἀλλήλους συγκρούμενοι εἰς ἐναντίας διευθύνσεις ἀνετρέποντο καὶ εἶχε τὸ πρᾶγμα πρὸς τὸ τραγικὸν καὶ τὸ κωμικὸν μέρος ἰκανόν· ἡ Βραβίλα ἐν τούτοις ἐκενώθη καὶ κενούται κατοίκων.

Τέσσαρες κανονιοφόροι σταθμεύουσιν ἤδη εἰς Γκετζίτι ἀπειλοῦσαι τὴν πόλιν· τὰ κανονιστοίχια ὅμως τῶν Ρώσων ἐπροκίθησαν διὰ νέων τηλεβόλων μεγάλης ὀκλής, ὥστε ἂν ἐπανεέλθουν θὰ κωκοπεράσωσι βεβαίως.

Χθὲς παραπλήσιόν τι ἐπανελήθη κατέναντι Ρενίου. Περὶ τὴν μεσημβρίαν ἀτμόπλοιο θωρηκτὸν μέγα, δοκιμάσαν ἡ ἀναβῆ τὸν Ἰστρον ἐκωλύθη ὑπὸ τῶν ρωτικῶν κανονιστοίχων. Ἐπέστρεψε κανονιοβολοῦν μετὰ δύο δὲ ὥρας ἐπανελθὼν αὐθις καὶ ἐκτὸς βολῆς τετὴν ἤρχισε νὰ κανονιοβολῇ τὰς ρωσικὰς κανονιστοίχας αἱ ὁποῖαι εἰσῶν ἐντελῶς ἀκολούθησεν κατὰ Ρένιον ἔρριψεν ἐν αὐτῇ 60 ἢ 70 σφαῖρας 22 ἑκατομ. διαμέτρου καὶ 43 μῆκους ἀνευ

σπουδαίων ζημιών. Ἡ σφαιρομαχία αὕτη παρετάθη μέχρι τῆς 4 1)2 μ. μ.

Εἶναι τολμηρὸν ν' ἀποφαίνεται τις περὶ στρατηγικῶν σχεδίων. Συγκεντροῦνται ὅμως στρατοὶ φοβεροὶ μεταξύ Βραζιλίας, Γαλλζίου καὶ Ἰσραηλίου, κατέναντι δὲ συγκεντροῦνται ἐν Δοβρούτσα τουρκικαί. Θὰ ἐπιχειρήσωσι τι ἐντεῦθεν; οἱ Ὀθωμανοὶ θὰ ἐπιτεθῶσιν; οἱ Ρῶσοι θὰ διαδῶσι τὸν Ἰστρον; πιθανὰ καὶ ἀπίθανα πάντα, βεβαίωτατον ὅμως ὅτι πρὶν παρέλθῃ ὁ Μάιος καὶ μέρος τοῦ Ἰουνίου ἴσως τ' ἀντιμέτωπα στρατόπεδα οὐδὲν ἐπιχειρήσωσι σπουδαίων.

Ἡ θέσις τῶν ἡγεμονιῶν δεινοῦται καθ' ἐκάστην καὶ εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ ληφθῇ ὀριστικὸν τι μέτρον ἐξ ἀπολύτου ἀνάγκης. Γνωρίζετε ὅτι ἡ κυβέρνησις τοῦ Καρόλου ἐγκαίρως ἀπετάθη εἰς τὰς ἐγγυητριάς δυνάμεις ἐρωτῶσα τί ποιητέον πρὸ τῶν Ρώτων ἐρχομένων; τίς ἡ θέσις τῆς Οὐδεμίας τῶν δυνάμεων ἀπήντησεν. Ὁ Κάρολος διεμαρτυρήθη κατὰ τῆς διαβάσεως τῶν Ρώσων καὶ οὐδὲν πλέον ὑπελείπετο αὐτῷ ἢ ν' ἀφήσῃ τὴν χώραν ἀδέσποτον εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐπιδραμόντων. Ὡς μέτρον φρονήσεως ἐθεώρησε τότε τὴν ἀνάγκην νὰ συνάψῃ σύμβασιν τινα μετὰ τοὺς Ρώσους κανονίζουσαν τὴν τε διάβασιν καὶ διαμονὴν τῶν. Ἡ σύμβασις, εἶναι δρακόντειος, παραδίδεται τοῖς Ρώσοις ἢ Ῥωμανία καὶ οὐδ' ἦν ἄλλως γενέσθαι προκειμένου περὶ συμβάσεως ἀντικείμενον ἐχούσης τὴν διάβασιν στρατοῦ ἐν πολέμῳ, τὰ πλεονεκτήματα πάντα ἔπρεπε νὰ ὦσιν ὑπὲρ τοῦ στρατοῦ καὶ ἐπιφυλάξεις ψιλῶν δικαιωμάτων διὰ τὴν Ῥωμανίαν. Πιθανῶς μετὰ πόλεμον εὐτυχῆ ἢ Ῥωμανία ν' ἀμειψθῇ διὰ τὰς θυσίας τῆς, αἱ ὁποῖαι πράγματι εἰσὶ μέγιστα. Τὰς ἀρχάς τῆς διεδέχθησαν ρωσικαί τοῦτο ἀρκεῖ.

Οὐδεὶς δύναται νὰ μεφθῇ τὴν Ῥωμανίαν συντασσομένην τοῖς Ρώσοις καὶ ἀπαρνούμενην τὴν ἐπιταγὴν τῆς Πύλης νὰ συμπράξῃ μετ' αὐτῆς κατὰ τῶν Ρώσων τὸ ἔργον, ἂν μὴ τι ἄλλο, θὰ ἦτο ἀγγωμοσύνη ἐθνικὴ ἀπέναντι ὅσων ὀφλισκάνουσι παλαιῶν χαρίτων τῇ Ρωσίᾳ.

Ἐν τούτοις ἡ Τουρκία ἤρχιτε κάπως θεωροῦσα τὴν Ῥωμανίαν ὡς ἐμπόλεμον πρὸς αὐτὴν κράτος.

Πᾶν πλοῖον ὅπερ εὐρίσκει κενὸν ἢ φορτωμένον ἐπὶ τοῦ Δουνάβεως καὶ εἰς τοὺς λιμένας ἔτι προσηραγμένον τὸ μεταφέρει εἰς Ρουτσούκιον θεωροῦσα πλοῖον καὶ φορτίον δημοῦμενον. Εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην ὑπάγονται καὶ πλοῖα τινα μεθ' ἐνὸς ρυμουλκοῦ ἀνήκοντα εἰς τὸν οἶκον Νεγρεπόντε, φέροντα δὲ βλαχικὴν σημαίαν.

Τὸ μέτρον τοῦτο ἀφρόνως καὶ ἀδίκως ὑφ' ὅσας τὰς ἐπόψεις ἐξέτεινεν ἡ Τουρκία καὶ ἐπὶ πλοίων φερόντων ἐλληνικὴν, ἐνῶ εὐρίσκεται ἐν πληρεστάτῃ εἰρήνῃ μετὰ τὸ βασιλεῖον τῆς Ἑλλάδος. Τὸ ζήτημα τοῦτο χρῆζει πλειοτέρων καὶ ἀκριβεστέρων εἰδήσεων, θὰ μὲν ἀπασχολήσῃ δὲ προσεχῶς σπουδαιότερον.

Ἡ καινοτομία αὕτη, ἀντικειμένη εἰς τὰς ἀπλουτέρας ἀρχάς τοῦ διεθνοῦς δικαίου, ἐγένεε καταφανεστέρῃ ἐπὶ δημεύσεως πλοίου φορτωμένου ὑπὸ γαλλικὴν σημαίαν, τὸ ὅποιον αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ ἀφῆκαν ἐλεύθερον ἅμα ὡς ἐθεβαίωθησαν ἐκ τῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων του ὅτι ἀνήκεν εἰς τὴν Γαλλίαν.

Χθὲς καὶ σήμερον πολυάριθμοι στρατοὶ ἦλθον, ἐξ ὧν 23 χιλιάδες κατηνύθησαν εἰς Βραζίλαν.

Ἐν τῇ πόλει μας ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου ξενίζεται ὁ μέγας δούξ Νικόλαος ἀναχωρῶν μετ' ὀλίγον, ἀφοῦ ἐπιθεωρήσῃ τὰς ἐν Ρενίῳ καὶ Γαλαζίῳ κανονιστοικίας.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### Ἡ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΕΙΩΝ ΤΟΥ ΛΑΥΡΙΟΥ.

Δηλοποιεῖ ὅτι τὴν 8ην τρέχοντος μηνός, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—11 π. μ. ἐπαναληφθήσεται ἐν τῷ γραφείῳ τῆς εταιρίας ἡ μειοδοτικὴ δημοπρασία πρὸς προμήθειαν 180,000 ὀκ. κριθῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὄρων τῶν ἐκτεθειμένων εἰς τὸ γραφεῖον. Τὸ τῆς δημοπρασίας ἀποτέλεσμα ἀπόκειται εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου. [B' 334—α.]

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 630 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν ὡς Ἐμποροδικῶν, ἐκηρύχθη εἰς κατάστασιν πτωχεύσεως ὁ ἐν Πειραιεὶ ἔμπορος Παναγιώτης Δημητριάδης, καὶ διωρίσθη εἰσηγητὴς ἐπὶ τῆς πτωχεύσεως ταύτης ὁ κ. Ἀρ. Σοφιανὸς πάρεδρος τοῦ δικαστηρίου τούτου, διὰ δὲ τῆς ὑπ' ἀριθ. 761 ἐ. ἔ. ἐπίσης ἀποφάσεως διωρίσθη πρᾶκτωρ ὁ παρὰ τοῖς ἐνταῦθα δικαστηρίοις δικηγόρος κ. Νικήτας Συνοδινός.

Ἀθῆναι 2 Μαΐου 1877.

Ὁ πληρεξ. δικηγόρος τοῦ πρᾶκτορος  
ΙΩ. ΣΑΠΟΥΝΤΖΑΚΗΣ.

[B' 336—α.]

Κυρία μεσόκοπος ἐπιθυμεῖ θέσιν ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΗΣ εἴτε ἐν οἰκογενεῖᾳ εἴτε ἐν σχολείῳ, ἀναλαμβάνουσα τὴν διδασκαλίαν τῆς ἐλληνικῆς, τῆς ἀγγλικῆς, τῆς ἰταλικῆς, στοιχείων γαλλικῆς καὶ μουσικῆς. Πιστοποιήσεις ἀρισταί. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Ἔρας».

[B' 335—α.]

## Υδατα Κυλλήνης

ΤΟΥ 1877

(ἐκ τῆς πηγῆς πληρωθέντα)

Γενικὴ ἀποθήκη διὰ τε τὸ ἐσωτερικὸν καὶ τὸ ἐξωτερικὸν ἐν Ἀθήναις φαρμακεῖον **ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ἸΣΑΑΚΙΔΟΥ**. [B' 247—κζ.]

## ΦΡΑΟΥΛΑ

ἀρίστης ποιότητος πωλεῖται εἰς τὸ ἀπέναντι τοῦ φωτογραφείου τοῦ κ. Π. Μωραΐτου ὀπωροπωλεῖον τοῦ Κωνστ. Ζαυπέτα. Τιμὴ ἐκάστης ὄκας δρ. 4. [B' 282—ιη.]

### ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΙΩΑΝΝΟΥ ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ.

Συνέστη ἐν Πειραιεὶ ἐν τῷ παντοπωλείῳ τοῦ κ. Σπ. Κουράνη καὶ ἀπέναντι τῆς Τροῦμπας ΝΕΟΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ. Ὁ διεύθυνων τὸ ξενοδοχεῖον τοῦτο ἔμπειρος τῆς μαγειρικῆς τέχνης θέλει εὐχαριστεῖ τοὺς πελάτας του διὰ τε τῆς καθαριότητος καὶ τῆς καλῆς ποιότητος τῶν φαγητῶν ὡς καὶ τῆς προθύμου ὑπηρεσίας.

Τὸ ξενοδοχεῖον τοῦτο δέχεται καὶ συνδρομητὰς κατὰ μῆνα μετ' ἐκπασμόν 20 τοῖς 100. [B' 329—γ.]

ΤΥΠΟΙΣ Ν. Γ. ΠΑΣΣΑΡΗ.